

Сімейні інформаційні пункти в місті Алені

«Сімейні інформаційні пункти сприяють отриманню належної допомоги».

Шановні родини міста Алена, у нашому місті організовано контактні пункти з компетентним, доброзичливим персоналом, куди без вагань можуть звертатися родини за вирішенням особистих питань, пов'язаних, наприклад, з вихованням, освітою, дозвіллям, спортом тощо. Цими «сімейними інформаційними пунктами» є вже існуючі в районах міста Алена установи, такі як сімейні центри, сімейні центри початкової школи, пропозиції від суб'єктів надання соціальних послуг тощо.

Мова йде про СПІЛКУВАННЯ, ВИСЛУХОВУВАННЯ, СПІЛЬНИЙ ПОШУК РІШЕНЬ та ІДЕЙ:

Інколи ви самі не знаєте, з чого почати, щоб вирішити власні проблеми в повсякденному сімейному житті та знайти ідею для вияснення певних питань. Тому невимушена розмова та оцінка з боку неупередженого, компетентного та відповідального фахівця можуть бути досить ефективними.

«Сімейні інформаційні пункти» допомагають родинам знайти відповідь на їхні індивідуальні запитання та отримати підтримку шляхом трансформації цих відповідей в конкретні пропозиції. Такими темами, зокрема, можуть бути:

- Моя дитина любить танцювати. Де поблизу можна знайти танцювальний гурток?
- Як я можу допомогти своїй дитині щодо використання нею цифрових медіа-ресурсів?
- Які існують можливості по допомозі в навчанні для моєї дитини після школи?
- Коли відбудеться наступний базар дитячих речей?
- Моя дитина має проблеми з розвитком. Як я можу отримати відповідну фінансову допомогу для моєї дитини?
- Як отримати місце у дитячому садку? Яка процедура?

... усе це лише окремі з багатьох питань, які ви можете поставити в «сімейному інформаційному пункті».

В рамках щотижневих публічних годин прийому або після термінового призначення зустрічі спеціально підготовлений фаховий персонал уважно вислухає індивідуальні запитання, турботи та переживання сімей, які до них звернулися.

- **Перелік окремих «сімейних інформаційних пунктів» з зазначенням їх контактних даних в місті Алені ви знайдете в основному буклеті на сторінці 3**

Роздатковий матеріал для передачі волонтерам, які працюють з (новоприбулими) іммігрантами.

Переклад замовлено

**Міністерством у справах дітей, молоді, сім'ї, рівності,
біженців та інтеграції Федеральної землі Північний
Рейн-Вестфалія**



В рамках програми



За додатковими роз'ясненнями прохання звертатися в адміністрацію міста Алена:

пані Ліза Календрушат

Зюдштрассе 41, 59227 Ален

Тел.: 02382 / 59-576

KalendruschatL@stadt.ahlen.de

Sprache: Ukrainisch